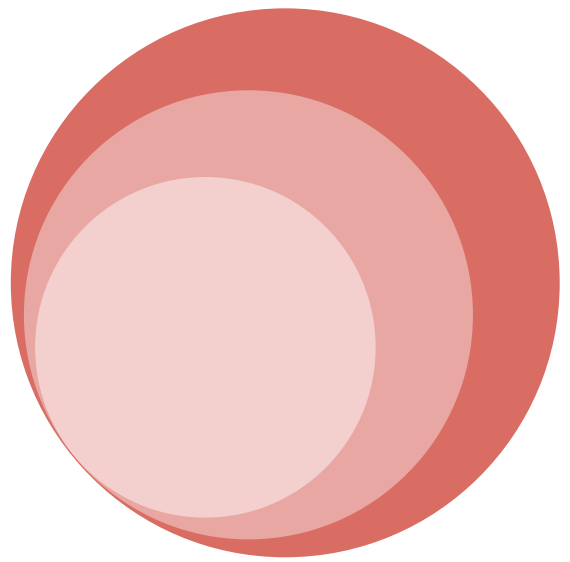




2015



Haurrentzat eta
gazteentzat udarako
gomendatutako irakurgaiak

Lecturas infantiles y
juveniles recomendadas
para el verano



Aurten ere, Abanto Zierbenako liburutegiek haur eta gazteei zuzendutako udako irakurketa-gida aurkezten dizuegu. Ohikoa den bezala, euskarazko nahiz gaztelaniazko liburuak sartzen dira, adin-tarteen arabera sailkatuta.

Liburuak aukeratzeko, aurten oso kontuan izan ditugu 2014ko urritik 2015eko urtarrilera izandako Haur Irakurketa Lehiaketaren parte-hartzaileek eginiko balorazioak. Halaber, 2014an Garrantako eta Las Carrerasko liburutegietan gehien mailegatutako liburu batzuk ere sartu dira, baita zenbait erakundek gomendatutakoak ere; besteak beste, Germán Sánchez Ruipérez Fundazioak, CILIJek (Haur eta Gazte Liburuaren Nazioarteko Zentroa) eta Galtzagorri Elkarteak gomendatutakoak.

Espero dugu gida honek udako zuen irakurgaiak aukeratzeko laguntzea, eta gogoratu liburu guztiak udalerriko liburutegiren batean daudela.



Un año más desde las Bibliotecas de Abanto Zierbena os presentamos la guía de lectura para el verano dirigida al público infantil y juvenil. Como viene siendo habitual se incluyen libros tanto en euskera como en castellano y se han clasificado por tramos de edad.

Para la selección de los títulos este año hemos tenido muy en cuenta las valoraciones de los y las participantes en el Concurso de Lectura Infantil celebrado entre los meses de octubre de 2014 y enero de 2015. Se han incluido también algunos de los libros más prestados a lo largo de 2014 en las bibliotecas de Garranta y Las Carreras y otros recomendados por instituciones como la Fundación Germán Sánchez Ruipérez, el CILIJ (Centro Internacional del Libro Infantil y Juvenil) o Galtzagorri Elkartea.

Esperamos que esta selección de libros os ayude a elegir vuestras lecturas del verano y recordad que todos ellos están en alguna de las bibliotecas del municipio.

AURKIBIDEA / ÍNDICE

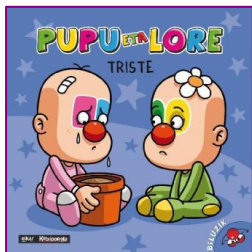
0-4 urte / 0-4 años		4
5-7 urte / 5-7 años		5
8-11 urte / 8-11 años		7
12 urtetik gora / A partir de 12 años		9
Beste batzuk / Otros		11



* Liburutegietan bilduma honetako liburu gehiago topa daitezke / Hay más libros de esta colección en las bibliotecas.

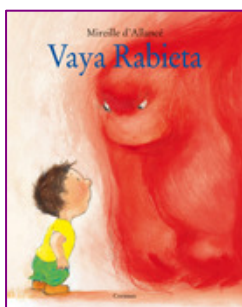
O-4 urte / 0-4 años

¡Feliz Navidad Peppa! (Peppa Pig)*



**ALBERDI, Uxue eta
TOKERO, Julen.**
Pupu eta Lore triste

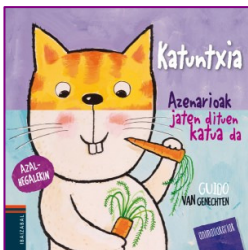
Hil egin da amona
Josefina eta triste
daude Pupu eta Lore. Laster ohartuko dira
Pupu batetik sortu daitezkeela bi lore.



**ALLANCÉ, Mireille
d'.** *Vaya rabieta*

Roberto ha tenido un
mal día y está de mal
humor. Su papá le ha
castigado en su
habitación. Entonces siente una Cosa
Terrible que le sale de dentro y que
empieza a romperlo todo...

GENECHTEN, Guido Van. *Ikusi-makuzi,
zein ikusten duzu?*



**GENECHTEN, Guido
Van.** *Katuntxia
axenariorak jaten dituen
katua da **

Orrialde bakoitzean bi
animalia konbinatu beste animalia berri bi
osatzeko, zein baino zein barregarriagoak.

QUITTET, Maryse. *Zuhaitzaren
urtaroak*



LODGE, Jo. *Beldurra
ematen dizu,
Kroko? **

Gaua da eta Krokok
lotara joan beharra
dauka. Baina gauza
harrigarriak agertzen hasi dira. Ez ote da
izutuko Kroko?

REYES, Yolanda. *Ernestina la Gallina*

ROSELL, Joel Franz. *Katutxo eta
elurra **



SERRANO, Lucía.
*Buenas noches
monstruos **

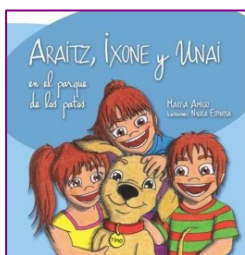
Joaquín tiene sueño y
apaga la lamparita de
la mesilla de noche. Pero, cuando llega la
hora de dormir, ¡los monstruos tienen
miedo! Y todos quieren meterse en la cama
con Joaquín.



SLEGERS, Liesbet.
*Katalin eta
animalien liburu
handia*

Animaliak oso
garrantzitsuak dira Katalinentzat. Denak
gustatzen zaizkio asko: etxeko animaliak
eta baserrikoak, jostalariak eta basatiak...
hainbat daude eta hain desberdinak

5-7 urte / 5-7 años



AMIGO, Marisa. *Araitz, Ixone y Unai en el parque de los patos*

Había una vez tres valientes hermanos Araitz, Ixone y Unai que vivían en Bilbao haciendo frente a los obstáculos que la enfermedad de San Filippo ponía en su camino. Vivían felices jugando con otros niños en el parque, columpiándose...

BROWNE, Anthony. *Jon eta Beñat*



ESCUDIÉ, René. *Iker eta Erik haserre*

Iker karabana batean bizi da eta Erik etxebizitza batean. Auzokideak dira eta lagun minak baina neguko egun batean, ardi galdu bat aurkitu ondoren, eztabaidan hasi eta haserratu egin dira...

GARCÍA-CASTELLANO, Ana. *¿Dónde los guardaré para que no se pierdan?*

"A veces, cuando salgo al campo..." la voz de un niño nos confiesa su deseo de atrapar las mariquitas, las lagartijas o los pájaros que salen a su paso. Mamá le recuerda que no es necesario atrapar a ningún habitante del campo.

HERRERA PARIÑO, Gladys. *Oso familia normala **



IBARROLA, Begoña. *Zer duzu Matxangus? **

Oihanean, tximino familia zabala bizi zen.

Tximinoek bazituzten lan egiteko uneak eta ondo pasatzeko uneak. Baina ondo pasatzeko uneetan, Matxangus adar batean geratzen zen, pentsakor, lagunak saltoka jolasean zebiltzan bitartean.

KNISTER. *Eskola egun magiko bat* (Kika Supersorgina eta Dani) *

LENAIN, Thierry. *¿De dónde sale esta niña?*

Para Sami las cosas están muy claras: hay gente que tiene sirí y gente que no tiene sirí. Y él, por suerte pertenece al grupo de los que sí tienen sirí, porque son los más fuertes. Pero a su clase ha llegado una niña que pinta mamuts y le gana en todo.



LIVÁN, Paco. *Ez da munduan min handiagoa ematen duenik*

Arrantza eguna da eta erbia eta hiena solasean ari dira egunerako kontuez. "Ez da munduan gezurrak baino min gehiago ematen duenik" esan du erbiak eta hiena barrez hasi da...

LOBEL, Arnold. *Sagu kontuak*



LLENAS, Anna. *El monstruo de los colores*

El Monstruo de Colores no sabe qué le pasa. Se

ha hecho un lío con las emociones y ahora le toca deshacer el embrollo. Una historia sencilla y divertida, que introducirá a pequeños y a mayores en el fascinante lenguaje de las emociones.

MARTÍNEZ, Rocío. *Matías dibuja el sol*



MAZO, Margarita del. *Ikusteko betaurrekoak*

Karlitos haur txiki-txikia da, eta Inesi begira ematen du eguna. Ines neska garai eta polita da,

denen arreta erakartzen duena, eta begiratu ere ez dio egiten Karlitosi. Mutikoak eginahalak eta bi egiten ditu neskatoak begira diezaion, baina alferrik: badirudi Inesentzat Karlitos ez dagoela hor.

MEABE, Miren Agur. *Nola zuzendu andereño gaizto bat*

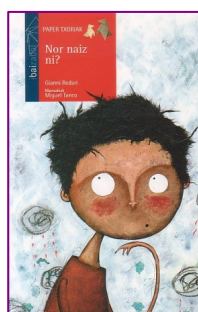


MENEDEZ-PONTE, María. *Pupi y la aventura de los cowboys*

Pupi y sus amigos han ido a jugar a casa de Coque.

Pero Coque no quiere dejarles sus juguetes y encima no le gusta perder. Hasta que de pronto su habitación se convierte en un salón del lejano Oeste...

PIÑERO, Clara. *Los besos de Hércules*



RODARI, Gianni. *Nor naiz ni?*

Totok bera nor den jakin nahi du. Arazo zaila, pertsona bakoitzak modu diferentez deitzen baitio.

Gaur zalantzak argituta utzi nahi ditu. Izan daiteke aldi berean semea, haurra eta neba?



TURIN, Adela. *Zorioneko hondamendia **

Hondamendiak dena hankaz gora jarriko du: etxerik gabe geldituko

dira baina gainera, bizimodua erabat aldatuko die. Sagueta andreak aurkituko du konponbidea...

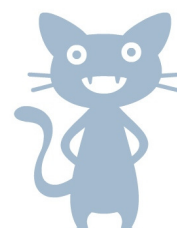


VILLANUEVA, Carmen. *El renacuajo Juanjo moja la cama y anda cabizbajo **

Juanjo vive de lo más feliz en su charca con su

familia y amigos. Si no fuera porque se levanta mojado todos los días... sería el rey del lugar. Por suerte, la sabia rana Mariana sabrá cómo ayudarle. Y así... ¡se levantará seco todas las mañanas!

ZUBELDIA, Iñaki. *Ama!*



8-11 urte / 8-11 años

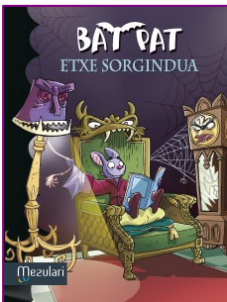


ARISTI, Pako.
Nemesioren itzala

Nemesioren itzala korrika joan da, baina Nemesiorik gabe. Ulertu ahal dezakezu hori?

Zaila, ezta? Belandiako herri osoa erabat aztoratu duen gertakizuna izan da, eta Nemesio bera ere bai, nola ez.

ARBOLEDA, Diego. *Prohibido leer a Lewis Carroll*

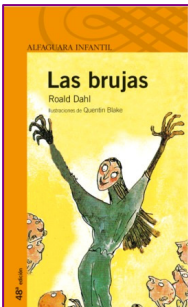


BAT PAT. Etxe sorgindua *

Zuek zer bisitatu nahi izaten duzue oporretan zaudetenean?

Mamuenak diruditen erretratuz betetako

museoak? Parke abandonatuak? Armadura mehatxagarriak dauzkaten gazteluak?. Fogvillen horrelako leku xarmagarriak daude...

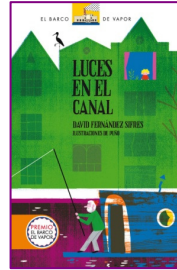


DAHL, Roald. *Las brujas*

Un niño y su abuela se enfrentan a la terrible Asociación de Brujas mientras éstas, bajo la apariencia de mujeres corrientes, celebran su

convención anual en un hotel.

DISNEY. *Frozen* *

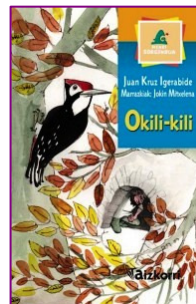


FERNÁNDEZ SIFRES, David. *Luces en el canal*

Todo el mundo opina sobre el hombre de la barca: unos dicen que es un brujo, otros un ladrón, otros un

monstruo... pero nadie se ha atrevido a acercarse a conocerle. Solo Frits.

GELSEY, James. *Peligro en la bolera (Scooby-Doo!)* *

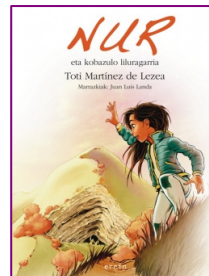


IGERABIDE, Juan Kruz. *Okili-kili*

Okili-kili hiru senideetatik azkena jaio zen, berandu hautsi zuen arrautza eta ahul samar zegoen, oraindik ondo hazi gabe.

Bakarrik bizitzeko garaia iritsi zitzaionean, indar gutxi zeukan, baina gizon batek lagundu zion...

KINNEY, Jeff. *Gizajo baten egunkaria: hauxe besterik ez nuen behar* *



MARTÍNEZ DE LEZEA, Toti. *Nur eta kobazulo liluragarria* *

Iratxorik ikusi duzu inoiz? Zuhaitz baten barruan egon zara? Iratiko pago

oihanean barrena sartu dira Nur eta bere adiskide Iraia eta Maddi. Izadi bete-betean dabilta, eta hantxe ezagutu dituzte: Koldo, iratxo-gidaria; Basajaun eta Basandere; Anxo erraldoia...



PARK, Barbara. *Junie B. Jones eta fruta pastel nazkagarria* *

Junie B. Jonesen eskolan feria bat antolatu dute.

Musika-pastelen jokoan

irabazi du eta sari gisa, gogokoen duen pastela har dezake. Baina pastela ez da berak uste zuena, ez, alajaina!

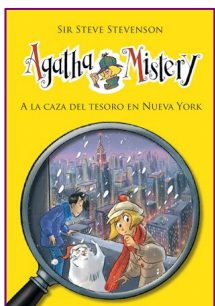
RIDDELL, Chris. *Ada Goth eta sagu mamua* *



RUSSELL, Rachel Renée. *Una rompecorazones no muy afortunada (Diario de Nikki)* *

Los flechazos están en el aire. El gran día del baile

está a punto de llegar y Nikki suspira para que su amor platónico, Brandon, quiera ser su cita. Pero el tiempo empieza a pasar y las dudas aparecen...

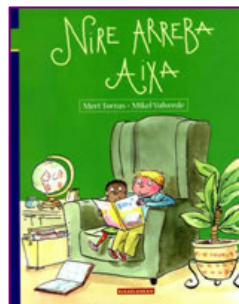


STEVENSON, Steve. *A la caza del tesoro en Nueva York (Agatha Mystery)* *

Con la Navidad a las puertas, los primos

Mystery vuelan a Nueva York para participar en la Gran Caza, competición en la que los mejores detectives del mundo se desafían a la carrera de enigmas...

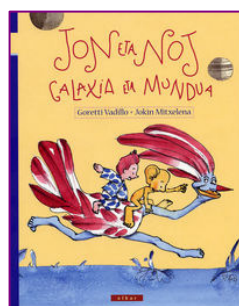
STILTON, Geronimo. *El gran libro del reino de la fantasía* *



TORRAS, Meri. *Nire arreba Aixa*

Aixa berezia da. Ez zen irten amaren sabeletik: hegazkinez etorri zitzaigun Afrikatik.

Aixa ez da nire eskolako beste lagunen arreben modukoa; Aixa nire arreba berria da.



VADILLO, Goretty. *Jon eta Noj, galaxia eta mundua*

Gauean, argia itzalitakoan, Jonen gela osoa arbel

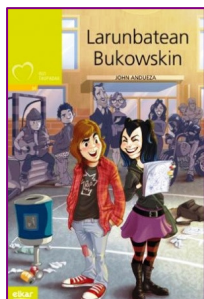
bihurtzen da, arbel handi-handia, beltz-beltza. Eta Jonen arbelean gauzak margotzen ditu: ardi bat, zaldi bat, elefante bat...

ZUBIZARRETA, Patxi. *Zazpigarrena eta azkena*



12 urtetik gora / A partir de 12 años

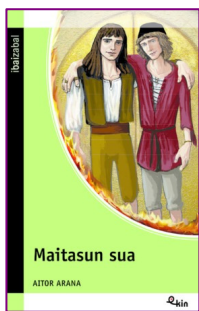
ALONSO, Fernando. *El árbol de los sueños*



ANDUEZA, John.
Larunbatean Bukowskin

Irailaren 7an, Donostiako Bilintx institutuan ikasturte berria hasi da.

Urtero legez, tribu ezberdinak nahastuko dira bertan: modernoak, frikiak, punkiak, hip-hoperoak... Nerabe horien unibertso propioan murgilduko gara.

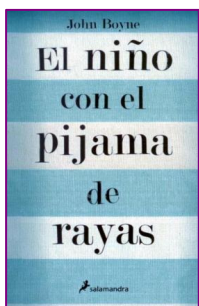


ARANA, Aitor.
Maitasun sua

Ekain mutil bakartia da. Ikaskideekin harremanak izateko zailtasunak dauzka, eta, gainera,

oporretan eskolako idazlan nekagarri bat egin behar du. Antzinako eskuizkribu bat aurkituko du eta abentura zirrargarri batean murgilduko da...

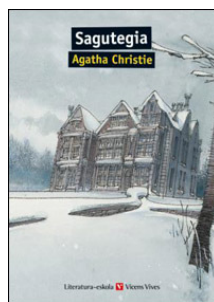
BLUE JEANS. *El diario de Meri **



BOYNE, John. *El niño del pijama de rayas*

En esta historia acompañarás a Bruno, un niño de nueve años, cuando se muda con su familia a una casa junto a

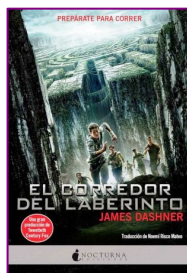
una cerca. Cercas como ésa existen en muchos sitios del mundo, sólo deseamos que no te encuentres nunca con una.



CHRISTIE, Agatha.
Sagutegia

Londresen hilketa bat gertatu dela-eta, Trotter poliziako sarjentua ezustean agertzen da Monkswell ostatu

txikian. Hiriburutik urruti dago eta elurrak bakartua, baina hala ere hiltzailea heltzeko puntuan dagoela beste pertsona bat hiltzeko asmoz.



DASHNER, James. *El corredor del laberinto **

“Bienvenido al Claro. Verás que una vez a la semana, siempre el mismo día y a la misma hora, nos llegan víveres. Una vez al mes, siempre el mismo día y a la misma hora, aparece un nuevo chico, como tú. Siempre un chico...”

GAIMAN, Neil. *Coraline*



GREEN, John. *Bajo la misma estrella*

A Hazel y a Gus les gustaría tener vidas más corrientes. Algunos dirían que no han nacido con

estrella, que su mundo es injusto. Hazel y Gus son solo adolescentes, pero si algo les ha enseñado el cáncer que ambos padecen es que no hay tiempo para lamentaciones...



HODKIN, Michelle. *La oscura verdad de Mara Dyer*

Mara Dyer está convencida de que lo más extraño que le puede pasar es despertar en un hospital sin acordarse de por qué ni cómo ha llegado hasta allí. Está equivocada.

MENDIZABAL, Antxiñe. *Nire alabak ez dauka erremediorik*



MORILLO, Fernando. *Amets ameslari: amaren barruko laguna*

Ametsen ametsak egun batean amesgaizto bihurtuko dira. Gurasoek dibortziatu egin nahi dutela dirudi, eta amak minbizia duela jakingo du laster. Aita eta adiskideak alboan, Ametsek bere adore guztia beharko du amari sendatzeko borrokan laguntzeko.

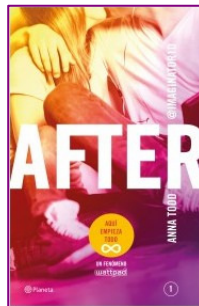


OSORO, Jasone. *Jara bikiak eta bikoteak **

Jarak lortu zuen Urko maitemintzea, baina estreinako musuaren ostean, beraren sentimenduak nahasirik daude. Horrez gain, lagun berriak iritsi dira herrira: Nora eta Xabat. Xabatek zora-zora eginda ditu neska guztiak. Jara eta Ihintza arerio bihurtuko dira maitasun kontuetan.

ROTH, Veronica. *Divergente **

RUIZ ZAFÓN, Carlos. *Lanbro arteko printzea*



TODD, Anna. *After **

Tessa Young se enfrenta a su primer año en la universidad. Acostumbrada a una vida estable y ordenada, su mundo cambia cuando conoce a Hardin, el chico malo por excelencia, con tatuajes y de mala vida...



VERNE, Jules. *Lurraren bihotzeraino*

Lidenbrock zientzilariak eta haren loba Axelek lurraren barreneraino, bihotzeraino burutzen duten bidaia fantastikoaren berri ematen digu honek. Abentura, gertaera misteriotsoak, beldurra... denetarik aurkituko duzu liburu eder honetan.



BESTE BATZUK / OTROS

Guinness World Records 2015 : nueva realidad aumentada

Cientos de records actualizados y fotos nunca vistas: descubre la sustancia más apesetosa, refréscale con el explorador polar más joven, conoce a las mascotas más sorprendentes, aprende sobre el mayor robo de diamantes...



ELIE, Mathilde. Dinosaurioen garaian

Duela hainbat milloi urte gertatu zen. Lurrak ez zuen oraindik ezagutzen dugunaren itxurarik. Tiranosauroen eta beste izaki batzuen garaia zen... Egun, fosilen ikerketari esker, gure planetako biziaren berri jakin dezakegu.

FRADIN, Natacha. Zerua eta espazioa

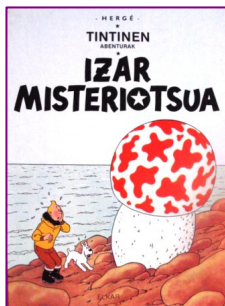
Zergatik aldatzen da zeruaren itxura? Nola ikusiko zenuke lurra ilargian biziko bazina? Zer da eguzki-sistema? Eguzkia izarra al da? Zeren antza dute konstelazioek? Zergatik desagertu ziren dinosauroak? Nola jakin dezakegu unibertsoan beste izaki bizidunik badagoen?



LILLEY, Kate. Manualidades ecológicas para niños

35 ideas ecológicas y originales para tener las manos de los pequeños ocupadas y para que los más pequeños y los adultos se diviertan juntos. Los trabajos están pensados especialmente para niños en edad preescolar. En la mayoría de las actividades se utilizan materiales que se tienen a mano en casa o que se van a tirar a la basura.

KOMIKIAK / CÓMICS



HERGÉ. Izar misteriotsua (Tintinen abenturak) *

Tintinek Lurrera geroz eta gehiago hurbiltzen ari dela dirudien izar bat ikusten du. Behatokian Calys irakaslea ezagutzen du, ordu gutxitan Lurraren aurka talka egin eta munduaren amaiera eragingo duen meteorito bat dela esaten diona. Zorionez, zientzialariek huts egin zuten euren kalkuluetan eta meteoritoa aldendu egiten da, baina honen txatal bat Ipar Itsasoan erortzen da...



BIBLIOTECA DE GALLARTAKO LIBURUTEGIA

El Minero 5

94 636 39 87

bibliogallarta@abanto-zierbena.org

BIBLIOTECA DE LAS CARRERASEKO LIBURUTEGIA

Kale Nagusia 2

94 636 87 11

bibliolascarreras@abanto-zierbena.org

48500 ABANTO ZIERBENA

<http://liburutegiak.blog.euskadi.net/abantozierbena/>